広報 1996 平成8年 9.1 No.995

こしがや

彩の国さいたま

発行／越谷市　〒343埼玉県越谷市越ヶ谷四丁目2番1号　☎0489(64)2111　FAX 0489(65)6433 編集／企画部広報広聴課

越谷市民憲章

わたくしたちは、越谷市民であることに誇りと責任を持ち、水と緑と太陽に恵まれた豊かなまちを築くため、限りない願いをこめて、ここに市民憲章を定めます。

1．教養を豊かにし、人間性あふれる文化のまちをつくります。
1．きまりを守り、信じあい、心豊かな明るいまちをつくります。
1．自然を愛し、お互いに助けあい、きれいなまちをつくります。
1．健康で楽しく働き、明るいスポーツのまちをつくります。

日ごろの備えは万全

1本のロープをよじ登っていく。高さ約25㍍の塔。登りきるまでにはかなり体力を消耗する。

しかし、訓練とは違い、本番では困難な経路をたどり〝そこに〟行くことが目的ではない。到着後から本格的な救助活動が始まる。たとえ、そこが燃える建物や崩れた建物の中でも。そのための備えは日ごろから欠かすことができない。

（関連記事4・5面）

特別救助隊　レスキュー隊とも呼ばれる。人命救助の訓練と教育を受けるとともに、特別な器具を装備した消防隊。発電機やウインチ、クレーンを積載した救助工作車などを使って救助活動を行う。越谷市消防本部では5人編成の3隊が間久里分署に配置され、交替で24時間勤務している。工場での災害、交通事故など災害の多様化とともに任務作業も複雑になっている。

1 30万の物語
The Story of One-Three hundred thousandth
人口30万都市への鼓動
それは1人ひとりが織り成すドラマです。

今号の主な内容

公共下水道 ……❷❸
越谷の防災 ……❹❺
まちのわだい／ホームドクター／こどもコーナー／0-157に対する市の対策 ……❻❼
コミ協ふれあいだより／行ってみたいなとなりまち／公民館コーナー／市政トピックス ……❽
情報かわら版
・敬老会においでください
・催しご案内、施設ガイド、伝言板
・骨粗しょう症にならないための骨密度検診

＊市役所は、一部の施設を除きすべての土曜日が休みです

病原性大腸菌O（オー）157に注意しましょう

きれいな水辺、住みよいまち 快適な暮らし・公共下水道

越谷市の下水道普及率は67％（平成８年３月31日現在）。公共下水道は、環境衛生の向上、自然環境の保全など、たくさんの役割を担っています。快適な暮らしへの第一歩となる公共下水道への接続はお早めにお願いします。

８年度末には下水道普及率70％に

市の公共下水道は、昭和58年に浦生地区の一部で供用が始まって以来、工事も順調に進んでいます。平成８年３月31日現在、供用開始区域は2053ヘクタール、約20万人の方が公共下水道を使用することができます。下水道の普及率は67％となっています。８年度末には普及率が70％になる予定です。

現在、公共下水道を使用している方は約16万人で、トイレの水洗化率は80％（平成８年６月30日現在）となっています。

公共下水道がわたしたちの生活にもたらす恩恵は、計り知れないものがあります。また、河川や海の水質保全にもたいへん役立ちます。しかし、これらの恩恵は公共下水道を使用してはじめてもたらされるものなのです。

供用開始区域のご家庭では、快適な生活環境を実現するためにも、一日も早く公共下水道をお使いください。

公共下水道への接続は３年以内に

公共下水道工事を始める前に区域ごとに説明会を開き、公共下水道への接続方法などについて説明します。また、公共下水道の工事が終ったと、供用開始区域を公示するとともに広報紙などでお知らせします。

公共下水道の供用開始区域になると、くみ取り式トイレをお使いの家庭は３年以内、浄化槽をお使いの家庭、あるいはその他の雑排水に関するものは１年以内に一定の基準に合った排水設備工事をしていただき、汚水を公共下水道に接続することが法律で義務づけられています。

一日も早く接続をお願いします。

排水設備工事は１日で完了

皆さんのご家庭の台所、トイレ、ふろなどで使用した汚水を、公共下水道に接続する宅地内の工事を総称して排水設備工事といいます。この工事は、各個人の負担で施工していただくものです。

排水設備工事は、今、お使いのものが、くみ取り式トイレの場合と浄化槽の場合とでは、工事の方法、費用の面で多少異なります。

越谷市の公共下水道は、「分流式」という方式で雨水と汚水を分離処理しています。皆さんのご家庭で工事する排水設備は汚水を流すもので、雨水は流せません。

工事は土地の形態、家屋の水回りで異なってきます。工事期間は、配管等の基本的部分で１日程度ですが、トイレの内装などの付帯工事が伴う場合は数日間要します。

なお、不用になる浄化槽を雨水貯留施設に改造する場合は、市から助成金が出ます。

設備工事は必ず公認業者に

排水設備工事を正しく行わないと、排水管内に汚物がたまったり、排水管やマスが壊れたりして、悪臭発生の原因になるなど公共下水道に悪影響を及ぼすことになります。

市では、トラブルを未然に防ぐために公認業者制度を設けています。市が一定の知識と技術を持つと認めた「越谷市排水設備工事公認業者」でないと、工事ができません。排水設備工事は、必ず公認業者にご依頼ください。

使用料は水道料金といっしょに

下水道使用料は、家庭や工場などから流れ出る汚水・雑排水を処理場できれいな水にかえて川に流す費用や、下水道施設を清掃・修理する費用に充てられます。

納入方法は

水道料金といっしょに２ヵ月分まとめて「上下水道料金」として、越谷・松伏水道企業団に納めていただきます。

下水道使用料

・基本料金（２ヵ月分）20立方メートルまで1400円

・超過料金１立方メートルにつき70円

なお、請求金額には、３％の消費税相当額が加算されます。

＊他所の水道や井戸水などを使用している方には、下水道課理課が請求します

ご利用ください

水洗便所改造資金融資制度

公共下水道が供用開始されて３年以内の区域に家をお持ちの方で、既設のトイレを水洗トイレに改造、および排水設備の新設・改造をしようとする方に指定金融機関を通じて、資金を融資します。

▽融資額　１件につき５万円以上、30万円以内

▽融資利率　年５％以内

▽返済方法　融資を受けた翌月から融資額に応じて次のとおり月賦償還

・５万～10万円…12回以内

・11万～20万円…24回以内

・21万～30万円…36回以内

▽融資要件

・市税などを完納している

・自己資金のみでは工事費を一時に負担することが困難である

・融資を受けた資金について返済能力がある

・確実な連帯保証人が１人いる

申込みは、申請人および連帯保証人の納税証明書（現在、越谷市に納税されている方は省略できます）と工事の見積書を添付して、「水洗便所改造資金融資申請書」を下水道管理課へご提出ください。

ご協力ください

受益者負担金制度

●受益者負担金とは

下水道は、道路や公園などのように多くの方が利用できる施設と違い、利益を受ける地域や人が限定されます。その利益も、土地の利用価値が上がる、生活が便利になるなどの面で表れます。

下水道事業を市税だけで賄うことは、下水道を利用できない地域との公平を欠くことになります。このため、公共下水道の供用開始区域内の土地所有者から負担金をいただきます。このように不公平ないように財源を確保し、下水道普及促進のために設けられたのが受益者負担金制度です。

●受益者負担金の額

負担金は、公共下水道の整備計画および排水区域の土地の状況等により異なります。

第一・二負担区は１平方メートル当たり500円、第三・四・五・六負担区は１平方メートル当たり550円を乗じた額が受益者負担金となります。納入は、３年分割（１期１年で３期）と、一括納入があります。一括納入の場合は、２期と３期の納付額の20％が割引きされます。

●負担金の対象となる区域

毎年４月１日に、負担金がかかる賦課区域を決定します。賦課区域内の土地は、すべて負担金の対象となります。建物の有無に関係なく、農地や駐車場、空き地でも負担金がかかります。

問合せ　下水道管理課　☎64＝2111

排水設備工事の手順

公共下水道に接続するため、皆さんが排水設備工事を行うときは、次の手順でお願いします。

<工事の手順>

①公認業者の中から業者を選び、排水設備工事の見積書をもらう

②見積書をよく検討したうえ、公認業者と工事の契約をする

③工事を始める７日前までに「排水設備等計画確認申請書」を市に提出する

④市から「排水設備等計画確認書」をもらう

⑤工事を始める

⑥工事が完了してから５日以内に「排水設備等工事完了届出書」と「公共下水道使用開始届出書」を市に提出する

⑦公認業者立ち合いで排水設備の検査を受け、合格したら「合格章標番号」をもらい、戸口にはる

＊③～⑥の各種書類の提出は、公認業者が責任を持ってお手伝いします

越谷市下水道展の記事は情報かわら版２面にあります

越谷の ココが知りたい！ こしがやの歴史と歳時記

こうべをたれた稲の穂が色づきはじめる頃、あちこちの鎮守の森から祭り囃子の音が風にのって聞こえてくる。参道にたくさんの夜店が並ぶが、一番人気はやはり金魚すくい。　絵と文・岩佐喜美男

越谷だるま

越谷だるまは、今から約250年前に、間久里の人形師によってはじめられたといわれています。当初は、疱瘡（ほうそう）や疫病の魔除けのまじないものとして必要とされていましたが、次第に縁起物として売られるようになり、特に江戸市中では家内安全、商売繁盛、五穀豊穣（ほうじょう）、福招き等の開運だるまとして好評でした。

越谷だるまは他の産地のものに比べて、色が白く、鼻のやや高い上品で優しい顔立ちが特色です。そのため出荷先は、川崎大師、柴又帝釈天、西新井大師など関東一円をはじめ、北海道から九州まで広く及び、多くの人に親しまれています。

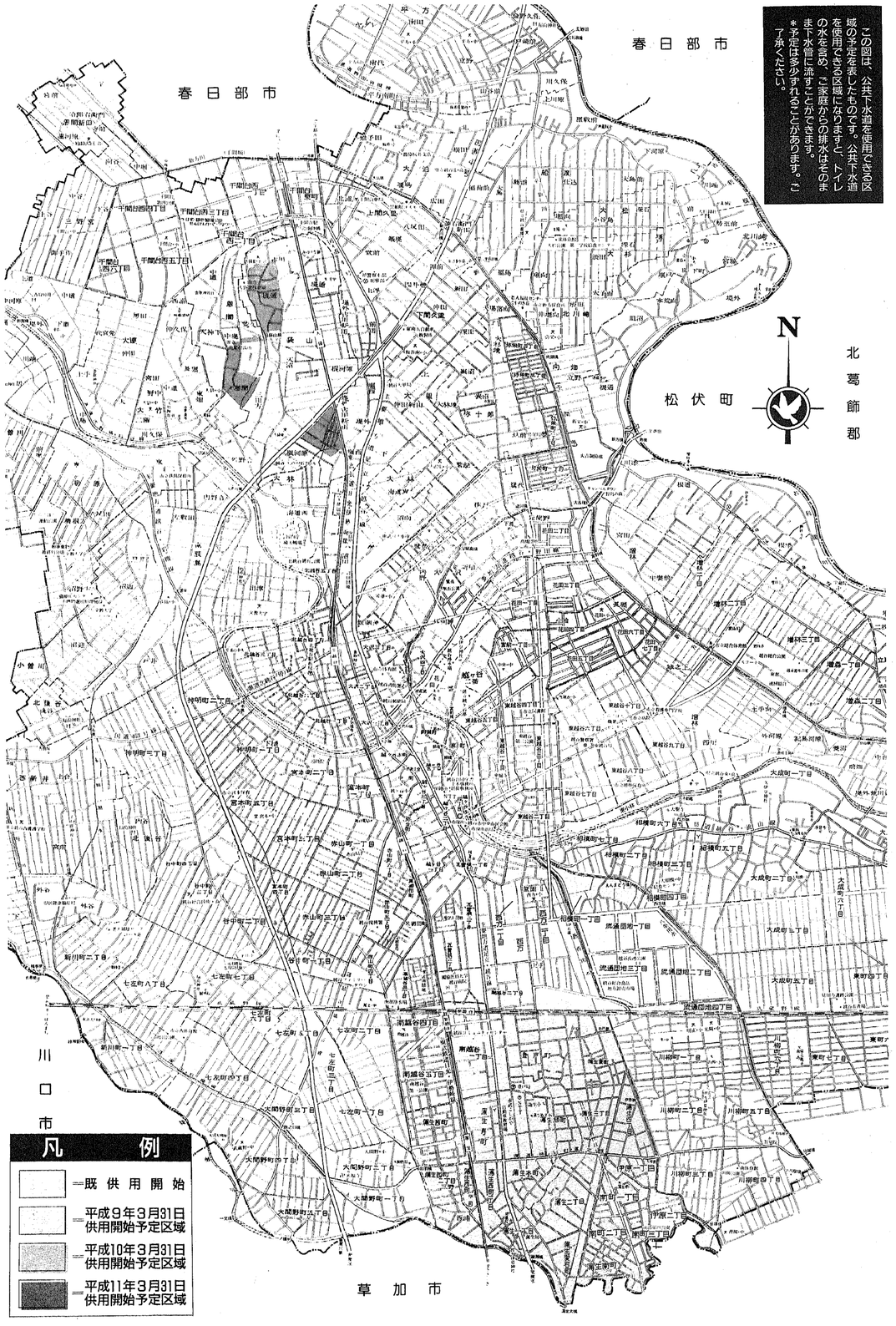
昭和59年９月27日には、張子だるまとしては全国で初めて、県から伝統的手工芸品に指定されました。

昭和60年からは毎年８月下旬に、夏休み体験学習、だるまの顔描き・せんべいの手焼き教室」が越谷市観光協会の主催で開かれています。

今年は８月22日に開かれ、会場の松崎達磨産業（下間久里）には、多くの親子連れが集まりました。子どもたちは、越谷市だるま組合の人に教わりながら、慣れない手つきでだるまの顔にまゆやひげを描き入れました。また、越谷米菓組合の協力でせんべいの手焼きも体験し、夏休みの思い出の１ページをつくりました。

（参考　リーフレット「越谷だるま」）

▶今年の「だるまの顔描き教室」の様子



この図は、公共下水道を使用できる区域の予定を表したものです。公共下水道を使用できる区域になりますと、トイレの水を含めご家庭からの排水はそのまま下水管に流すことができます。＊予定は多少ずれることがあります。ご了承ください。

はい、こちら越谷市役所です。☎64－2111

はい、こちら越谷市役所です。☎64－2111

忘れていませんか

平成7年1月17日午前5時46分

阪神・淡路大震災発生直後の火災（レイクタウンボイス Vol. 6…越谷市発行から）

揺れが始まった瞬間には、とっさに火を消すことができただけで、すぐその場にうずくまってしまいました。もう命はないと思い、頭の中が真っ白になりました。揺れが収まって窓を開けたところ、ガスのにおいがし、避難するようにという指示があって、避難所に行きました。

避難所生活で最も困ったことは、何といっても水が出なかったことです。特に女性の方ならよくわかると思うのですが、トイレの水が出ないことに加え数が少ないのでトイレが使えず、体の具合が悪くなってしまいました。

震災後心がけていることは、できるかぎりの水を確保しておくことです。おふろの残り湯をおけに入れておくことを習慣にしています。また、震災時には、どこでもお金がおろせませんので、小銭を用意しておくといいですね。日ごろからの心がけが、いざというとき役に立ちます。

（小出さんの震災時のレポートは、「川のあるまち―越谷文化第四号」で奨励賞を受けています）

小出房江さん

越谷の防災

地下埋め込み式防災倉庫「緊急収納庫」の活用を

市では、阪神・淡路大震災の教訓を生かし、救出用資器材（スコップ、ジャッキなど）を屋外に収納できるマンホール型の緊急収納庫をメーカーと共同で開発しました。この収納庫は、屋外のため家屋が倒壊しても影響を受けず、救助隊の到着前に地域住民どうしで救出活動ができることや、用地確保が困難な場合でも埋め込み式のため設置しやすく、駐車場などに利用できる利点があります。

容積670㍑の大型と53㍑の小型のものがあり、自主防災組織が設置する場合には補助制度があります。実費で一般の方にもお分けします。また、この収納庫は、材料に不燃物を再生したマイクロ砂と再生プラスチックを利用し、耐久性・耐蝕（たいしょく）性が高いのが特徴です。

問合せ　交通防災課防災係

万一のときに威力を発揮する資器材を、狭い庭などでも保管することができます。
（写真は直径35センチの小型緊急収納庫）

進めています 災害に強いまちづくり

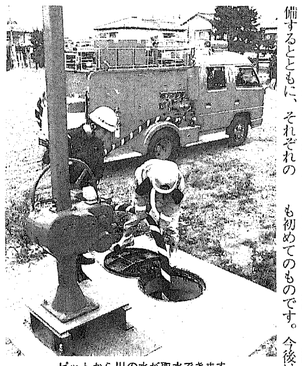
市が進めている「災害に強いまちづくり」の中から、いくつかの事例を紹介します。

都市防災河川等整備構想

阪神・淡路大震災では、広い範囲で断水が起こり、消火用水が不足したことから火災が拡大しました。市には現在約4300の消火栓と約880の防火水槽がありますが、大火災に備え、水の確保を充実させる必要があります。

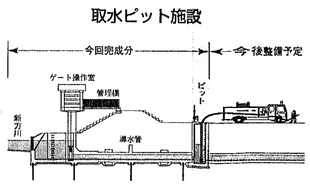
市では、市内を流れる河川を防災に役立てようと、平成7年度に「都市防災河川等整備構想」を策定しました。これは、河川を結ぶ放水路を整備するとともに、それぞれの河川から水を引き込み、すでに整備されている用排水路や公共下水道の雨水管線などを利用して川の水を市街地に流すものです。これにより、広範囲の消火活動と生活用水の確保が可能になります。

今年6月、弥栄町三丁目に完成した取水ピットは、この構想に基づいて設置されたものです。このピットは新方川から約30㍍離れたところにあり、堤防の下の導水管を使って川の水を引き込みます。このピットからは消防車8台分の水が、通常の防火水槽から同じように取水できます。このような河川の水を利用した取水ピット施設は、全国でも初めてのものです。今後は導水管をさらに市街地に延長し、ピットも増設していく予定です。



ピットから川の水が取水できます

取水ピット施設



災害時の相互応援協定

いざというとき力を合わせ協力することは、市町村などの自治体にとっても大切なことです。越谷市では平成7年10月に群馬県高崎市と、今年7月には福島県二本松市と災害に関する相互応援協定を締結しました。また、8月23日には埼玉県東南部の5市1町（越谷市、草加市、八潮市、三郷市、吉川市、松伏町）で「災害に対する相互応援及び協力に関する協定」を締結しました。これらの協定は、地震などの大規模な災害が発生し、広域的に被害を受けたとき、被災者の救護や復旧を相互に応援し、食糧・飲料水などの生活必需品や資器材の提供、職員の派遣などを実施するものです。

高崎市は越谷市から約100㌔圏内、二本松市は約200㌔圏内にあり、ともに災害時にも複数の交通路の確保が期待できます。また、二本松市には越谷市のあだたら高原少年自然の家があり、市民レベルの交流が続いています。これらのことから、両市と協定を結んだものです。

また、埼玉県東南部の5市1町は、「埼玉県東南部都市連絡調整会議」を平成3年に発足させ、広域的連携を図ってきました。これまでも埼玉県東部清掃組合の運営や重症心身障害児施設「中川の郷」建設などで互いに協力して共通の行政課題の解決に取り組んでいます。

災害に対する相互応援及び協力に関する協定締結式

5市1町による協定締結式

消防体制

市には、現在消防署と5つの分署があります。消防車10台、はしご車2台、化学消防車1台、救急車6台（うち高規格救急車2台）のほか、1面で紹介した特別救助隊が使用する救助工作車1台が装備され、市民の皆さんの安全確保に努めています。

また、今年度特別救助隊に新たにファイバースコープを整備しました。これは6㍍先までの倒壊家屋内部の探索などに使われるものです。

防災行政無線試験放送を行います

緊急時に正確な情報をお知らせする防災行政無線を、いつでも使える状態に保つため、次のとおり試験放送を行います。

日時　9月9日(月)～11日(水)、午前8時30分～午後5時

放送文　「こちらは防災越谷です。ただ今から試験放送を行います。本日は晴天なり。これで試験放送を終わります」

問合せ　交通防災課防災係

そのとき、わたしは…

越谷にも阪神・淡路大震災に遭遇した方がいらっしゃいます。大泊の小出房江さんは、学生である娘さんの下宿先の西宮市で、増林の合羅波子さんは、ご主人の勤務の関係により尼崎市で。2人にそのときのお話を伺いました。

我らの身は我らで守る 我らのまちも我らで守る

いざというとき被害を最小限に抑えるためには、地域の皆さんが協力し、力を合わせることが何よりも大切です。

新方地区の弥十郎自治会は、自主防災組織を昭和56年に結成しました。市内でも最も早く作られた自主防災組織の一つです。同会では、いつ災害が起こっても対応できるように、日ごろからの防災の心がまえを各家庭に呼びかけています。また、1500近い世帯が万一のときに冷静に行動できるように、防災訓練を実施するほか、昨年防災倉庫を設置し、地域の防災力の向上に努めています。

弥十郎自治会のように、地域ぐるみの防災活動の中心となる「自主防災組織」は、現在、自治会やマンションなどで141団体組織されています。これは市内の自治会の約40％にあたります。市では、自主防災組織を支援するため、防災備蓄倉庫の設置や防災・備蓄資器材、防災訓練などに補助をしています。また、組織していない地域では、自分たちのまちを自分たちで守るためにも、ぜひ自主防災組織の結成をおすすめください。詳しくは交通防災課へお問い合わせください。

弥十郎自治会の炊き出し訓練

自主防災組織育成費補助金制度

地域で設立した自主防災組織が行う事業に対して、次の基準で補助されます。

①防災備蓄倉庫の設置
補助基準額120万円（補助率3/4）
アルミ製品等耐火性のもの

②備蓄資器材の購入
補助基準額60万円（補助率3/4）
発電機、救急セット、トランジスタメガホン、ヘルメット、スコップなど

③防災資器材の購入
補助基準額20万円（補助率1/2）
強力ライト、メガホン、ロープ、はしご、浄水機、運搬車など

④防災訓練等（活動費）
防災訓練等に参加した世帯数に応じて
2万円、3万円、5万円

地震の揺れは、下からけり上げられるような強い衝撃でした。上半身を起こすのが精一杯で、揺れが収まるまで何もできませんでした。揺れが収まってから、とにかく一カ所逃げ道を確保しようと思い、玄関を開けました。暗がりに物が散乱していて危険でしたので、明るくなるまでじっとしていました。

被災後も逃げてマンションに住むことができました。ガスと電気は使えたのですが、困ったのは水でした。直後は給水タンクのおかげで出ていたのですが、その日の夕方にストップしました。ですから、翌日から毎日、近くに来る給水車にもらいに行きました。水以外に困ったことは、日用品の買い出でした。2、3時間スーパーで待つ状態でなかなか買えませんでした。

地震対策としては、とにかくペットボトルに入った水を買いおきして確保するようにしています。おふろに使った水もとても役に立ちますので、なるべくためておいています。それから、ラジオつき懐中電灯は必需品ですね。やはりふだんからの準備が大切だと思います。

合羅波子さん

暮らしの中の防災 ⑰

地震！　さあ、どうする

（財日本広報協会「本気で地震対策していますか」から

外にいるとき④

〈高層ビル内で〉

ビルの高さと地震の波長によっては、高層ビルの上層階で地表より揺れが大きくなることがあります。しかし、倒壊の危険は極めて小さく安全な建物です。そのことを頭において、机の下に逃げ込むなどしましょう。怖いのは火災です。非常口がどこにあるのか、日ごろから確認しておくことです。

〈エレベーター内で〉

地震の揺れを感じたら、すべての階のボタンを押し、一番近い階で止まったらすぐに降りてください。停電などでドアが開かなくなった場合は、緊急連絡ボタンを押して指示を待ちます。

〈浜辺で〉

地震が起きたら真っ先に津波の心配をします。揺れが収まったら急いでビルの上階か、高台に避難します。決して自動車を使ってはいけません。平地ばかりで高台が見つからないところでは、海から上がって、できるだけ海から遠い場所まで逃げます。

テレビ埼玉 広報番組 いきいき越谷

「越谷市総合福祉計画」に基づいて、さまざまな事業を進めている越谷市。在宅福祉サービスなど、市民の皆さんがいきいきと暮らせる長寿社会の実現に向けた活動を紹介する予定です。

放送日
9月15日（祝）
午前9時30分～50分

再放送
9月16日（休）
午前11時00分～20分

今回、紙面で特集しているテーマについて放送した「災害からまちを守るために」のビデオを広報広聴課、市立図書館でお貸ししています。

NACK5 79.5FM 毎週水曜日、午後4時20分ごろにFM埼玉で越谷市の30秒スポットを放送します。

ご意見、ご感想をお寄せください。
問合せ　広報広聴課広報係

南部図書室

10月1日(火) オープン

所在地　越谷市南越谷1の2876の1（越谷コミュニティセンター内あさひ銀行跡）

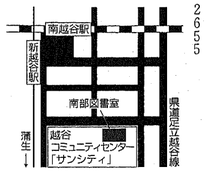
利用時間　平日…午前10時～午後9時、土曜・日曜日、祝日…午前9時30分～午後9時

休館日　毎月第2・4月曜日（祝日のときはその翌日）、月末室内整理日、春秋特別整理期間、年末年始

図書室内には、情報サービスコーナー（コンピュータによる各種情報の提供）、ふれあいコーナー（お年寄りとの交流、児童向け行事の開催）調べものコーナー（生活情報やビジネス情報の資料提供）などを設置します。

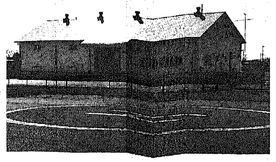
問合せ　市立図書館☎65―2655

南部図書室の貸し出しカウンター



市政移動教室 参加者募集

はがきでお申し込みください



防災施設を巡ります

9月26日(木)、午前9時市役所玄関前集合。解散は午後3時ごろ。コースは、埼玉県越谷防災基地（写真）、消防署谷中分署、南越谷第一公園、越谷総合公園、老人福祉センターくすのき荘（昼食・行政講座「越谷市の防災対策について」）、大吉調節池。定員40人。参加無料。昼食、筆記用具は各自。申込みは、はがきに住所、氏名、年齢、性別、職業、電話番号を記入し下記へ。9月10日(火)までの消印有効。はがき1枚につき1人。応募多数のときは抽せん。結果は全員に通知します。

申込み・問合せ　広報広聴課広聴係（〒343越谷市越ヶ谷4―2―1）

リユース展

9月29日（日）

再利用・再使用できるすばらしいものがたくさん

▽平成7年度税に関する中学生の標語入選作⑬△

●税金を　納めていい町　つくろうよ　三浦　裕子さん（千間台中）

●税金で支える　豊かな　福祉の国家　嘉子　晴賀さん（中央中）

●税金で　笑顔がもどる　さいがい地　福田　真人さん（西中）

●税金を　納めて豊かな　郷土の美　木村真由美さん（平方中）

国民健康保険税の納付書をお送りします

8年度国民健康保険税の年税額に、変更のあった方や新たに課税された方に賦課決定通知書および納付書（口座振替の方には通知書のみ）を9月13日(金)に発送します。新たにお送りする納付書でお納めください。

問合せ　主税課

お貸しします 入学準備金

来年4月に、高校や大学に入学予定の方の保護者で入学資金にお困りの方に、入学準備金をお貸しします（合格発表前の方も申請できます）。無利子。

〈資格〉　市内在住の保護者

〈貸付額〉　高校…30万円以内、大学…50万円以内

〈返済〉　卒業後6カ月据え置き、5年以内の年賦または半年賦返済

〈提出書類〉　貸付申請書、家庭調書、在学または出身校の校長の推薦書、所得証明書、申請人（世帯）および連帯保証人の住民票の写し

〈連帯保証人〉　1人（市内に1年以上居住し、独立して生計を営む方）

〈貸し付け〉　貸付審査会で可否を決定

〈申込み〉　10月1日(火)～21日(月)

＊2回目の申込みは、来年1月中旬に実施します

問合せ　教育委員会総務課財務係

防災行政無線試験放送を行います

緊急時に正確な情報をお知らせする防災行政無線を、いつでも使える状態に保つため、次のとおり試験放送を行います。

日時　9月9日(月)～11日(水)

〈対象区域〉　市内全域

〈内容〉　「こちらは防災越谷です。ただ今から試験放送を行います。本日は晴天なり。これで試験放送を終わります」

問合せ　交通防災課防災係

市立図書館 ブックスタート

9月1日(日)、10日(火)、17日(火)、24日(火)、10月1日(火)、8日(火)、15日(火)、29日(火)、11月5日(火)、12日(火)、19日(火)、26日(火)、12月3日(火)、10日(火)、17日(火)、24日(火)、1月7日(火)、14日(火)、21日(火)、28日(火)、2月4日(火)、11日(火)、18日(火)、25日(火)、3月4日(火)、11日(火)、18日(火)、25日(火)

〈対象〉　6カ月～1歳の赤ちゃんとその保護者

〈内容〉　絵本の読み聞かせ、絵本の紹介、絵本の貸出し

〈申込み〉　当日、図書館へ直接

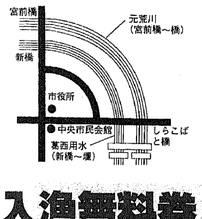
問合せ　市立図書館☎65―2655

入漁無料券を発行

みんなで釣りをを楽しもう

釣りをするには入漁券が必要です。
下記の券をお持ちの人は、無料です。
＊Uールでの釣りはご遠慮ください
問合せ　環境保全課環境衛生係

魚釣り無料場所　元荒川（宮前橋～橋）　第四用水（新橋～壇）



入漁無料券
9月15日[祝]

●本券は常時携帯し、係員の指示があった場合はご提示ください
●本券は1人1枚、当日限り有効です
●ごみは必ず持ち帰りましょう

越谷市・埼玉東部漁業協同組合

まちのわだい TOWN WATCH

こんにちは すこやかさん

◀椋（りょう）くん（7.7.15生）。川柳町四丁目の秋山勇一・美子さんのお子さん。「だれにでも愛想のよい椋くん。これからも健康で、明るく、だれにでも好かれるような子に育ってネ！」

▶夏美（なつみ）ちゃん（7.6.27生）。大杉の須賀康夫・純子さんのお子さん。「甘えんぼうで泣きむしなっちゃん。明るく、優しい子に育ってネ」

▲このコーナーへの掲載は、住所・両親の氏名・電話番号を明記し、お子さんの写真にコメントを添えて、〒343越谷市越ヶ谷4—2—1越谷市役所広報こしがや「こんにちはすこやかさん」係へ

越谷市から12人が参加 埼玉県商工会珠算大会 優秀な成績を収める

8月19日、第27回埼玉県商工会珠算競技大会が大宮市のソニックシティで開催されました。この大会は県内の商工会から選ばれた約200人の選手が、乗算・除算・見取算・読上算・読上暗算の部門において日ごろの練習の成果を競うもの。

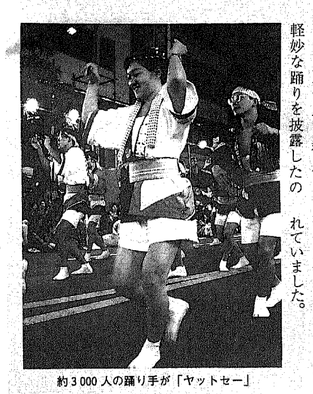
越谷市からは越谷市珠算競技大会の成績により選ばれた小・中学生12人が参加しました。中学生の部において、越谷市が団体の部2位入賞を果たし、個人の部でも2人が入賞。また、小学生の部でも個人部門に1人が入賞するなど優秀な成績を収めることができました。

優秀な成績を収めました

越谷の夏のイベント 第12回南越谷阿波踊り 37万人の人出で賑わう

越谷の夏のイベント「南越谷阿波踊り」が24日・25日に新越谷駅周辺で開かれました。これは昭和60年から開催されているもので、今年で12回目。主催は南越谷阿波踊り振興会。

笛や太鼓の音に乗って、軽妙な踊りを披露したのは、地元の企業、自治会、商店会などの地元連やお客様連50連と、木場徳島や東京高円寺からの招待連10連の計60連、約3000人。23日に行われた前夜祭を含めて約37万人に達した観客からは、盛んな声援が送られていました。



約3000人の踊り手が「ヤットセー」

ホームドクター 264

変形性膝関節症

越谷市医師会
獨協医科大学越谷病院
☎65-1111
菅野吉一

関節軟骨が変性することにより関節に痛みが生じ、日常生活に支障をきたし整形外科の外来を受診する人は多数います。その一つに変形性膝（しつ）関節症があります。これは膝関節の骨折などによる関節軟骨の損傷または体重の増加による膝（ひざ）への負担、それに年齢による膝関節の変性が加わることにより変形性膝関節症になると思われます。

本疾患は中年以上の女性に多く認められますが、20歳代でも発症することがあります。症状は歩行するときには痛みはないが正座や階段を下りるときに膝の痛みが出現する軽症の人から100メートルも歩行できないという重症の人までさまざまです。

治療の基本は本人の本疾患に対する認識です。つまり日常生活において膝に負担のかかるような無理なことはしないということです。トイレは洋式、寝るときはベッドを使用し、風呂やトイレには手すりをつけ、ハイヒールは避け靴底が弾力に富む靴を履くことが大切です。大腿（たい）の筋力増強のための筋力訓練も膝の痛みを軽減するのに効果があります。膝を伸ばして下肢を約10度持ち上げこの状態を5秒続け、これを何回も繰り返す運動です。膝に痛みが生じない程度に行うことが大切です。水泳も非常に有効な筋力訓練法です。ただし平泳ぎは膝に痛みを生じる危険性が高いので避けるべきです。

これらの方法により膝の痛みが軽減しなければ外来で温熱療法や運動療法などの理学療法、鎮痛剤の投与、関節内に薬剤注入を行います。また特殊な中敷を外来で作成し靴の中にいれてもらい歩行しながら痛みをとる治療法があります。これは中等度以下の変形性膝関節症の人には非常に有効と思われます。

しかしこれらの保存的治療で痛みが消失しない場合には手術を必要とするかもしれません。近年、整形外科の進歩は著しく手術成績も非常に良好であります。当科では変形性膝関節症の程度が軽症であれば関節鏡を用いて膝の中を観察しながら手術を行い、中等度以上では高位脛（けい）骨骨切り術、重症では人工関節置換術を行っております。どの手術方法も術後良好な結果を得ています。このように変形性膝関節症の治療方法には種々ありますが、大切なことは適切な診断のもとで治療を受けることです。

みんなの作品 大袋中学校

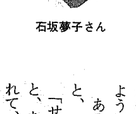
次回は西方小です

四季に咲く花

三年　河合里美

部活から学んだこと

2年　石坂　夢子



石坂夢子さん

「一本、それまでぇ！」（やったぁ、一本勝ちだ！）何回か試合に出たことがあるのに一度も勝つことができなかった柔道の試合、初めて勝利できた春の大会では今までにない感動を味わった。（中略）

いつも嫌々ながら参加していた部活、面倒臭くて、疲れるだけの部活だった。部活に出ても本気になれなくて、朝練も欠席することがたびたびあった。（中略）そして、週に一回のペースで部活を休む日が続き、やがて連続で部活を休むようになってしまった。

ある日、久しぶりに部活に行くと、

「せい！」

と、あっさり部活の仲間に投げられて、少しびっくりした。（中略）

私は当たり前のことだが練習日数は少なくて、夏の大会、新人戦、一般の試合などボロ負け。負けるたびに後悔をくり返していた。

［友選］　1年　金子昌義

でも、その友に投げられた日を境目に、自分を投げた友を投げ返したくて、それからは毎日部に出席した。不思議に休もうとは思わなかった。（中略）

部活だけでなく、日常生活にも張りがでてきた。『やればできる』そんな自信が身についた。

普段の生活が自分を磨く。何事も前向きに取り組めばいい。楽しくなるように、自分で努力してみればいいのだ。部活から私はいろいろなことを学んだ。これからも部活を通していろいろなことを学び、中学校生活を充実させていきたいと考えている。

金子昌義さん

河合里美さん

わがまちこの人

8月6日、東京の日本武道館で開かれた全国家庭婦人剣道大会で優勝した埼玉県代表チームの1人
今濱由美子さん（下間久里）

全国家庭婦人剣道大会では、過去に東京都代表として優勝した経験があり、今回の優勝は今濱さんにとっては2度目。

「大会は1チーム5人の対戦で行われました。わたしは3番目の中堅として出場しましたが、決勝では前の2人が1勝1敗だったので、絶対負けられないと思いました。自分が勝てたときは、うれしいというよりもほっとした気持ちでした」

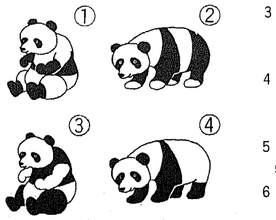
ご主人と3人のお子さんも竹刀を振る剣道一家。今濱さんは、仕事を持ちながら道場の館長も務めている。

「毎日が忙しいけれど、とても充実しています。剣道は一生続けていきたいですね」試合のときの真剣なまなざしとは違った優しい笑顔で語ってくれた。

こどもクイズ

第290回もんだい

本物のパンダはどれでしょう。わからないときには、動物ずかんを見るといいよ。



●応募のしかた●

1、はがきに答えと住所、氏名（ふりがな）、性別、学校名、学年、広報を読んだ感想などを書いてください。
2、しめきりは9月15日消印のものまでです。
3、あて先は〒343越谷市越ヶ谷4-2-1越谷市役所「広報こしがや」こどもクイズ係まで。
4、正解10人のお友達に記念品をおくります。正解者多数の場合は抽せん。
5、応募できる人は市内に住む小・中学生です。
6、当せん者は10月15日号の広報こしがやで発表します。

こども コーナー

学校紹介 活動編 28 桜井南小学校

次回は花田小学校です

真に思いやりのある子

桜井南小学校では、学校教育目標「明るく思いやりのある子」の具現をめざす教育活動として、埼玉県立越谷養護学校小学部児童との交流活動を、昭和58年から継続実践しています。相互の学校訪問や公園での活動、文化祭での作品交換等を通して、学年ごとの計画で交流を深めています。

わたしたちの桜井南小学校は、児童数945名。今年で創立16年目を迎えました。広い校庭では、全校児童が元気にボール遊びや遊具に興じ、花壇には四季の草花が絶えることなく咲いています。

"明るく思いやりのある子"を育てる活動として、5月にはこいのぼり集会を行っています。南っ子の仲間入りをした1年生に手紙やアサガオの種などをプレゼントし、みんなで作った大きなこいのぼりを上げます。10月には、南っ子祭りがあります。各学級で出し物を考え、手作りのお金を持って全学級のお店で買い物をします。保護者の方々にも公開し活動の様子を見ていただいています。

近くの越谷養護学校との交流も今年で14年目を迎えます。年3回行われる交流会では、いっしょに徒歩遠足に行ったり授業やゲームに参加したりしてお互いの理解を深めています。

このほか、あいさつ運動、牛乳パックや空きかんの回収などを通して、地域に信頼される学校作りに取り組んでいます。

病原性大腸菌O—157などによる食中毒に対する市の対策について

病原性大腸菌O—157などによる食中毒が、全国各地に広がっています。8月23日現在、全国で9,528人（死者11人）、県内では58人（8/27現在）の発生状況が確認されています。このことから、越谷市においても、関係部課所をはじめ関連機関、団体による「病原性大腸菌O—157予防対策連絡調整会議」を開催し、学校給食や飲料水等についての対策を協議するなど、O—157などに対する万全の対応策を講じています。今回は、こうした市のO—157などに対する取り組みをお知らせします。

主な対策

①教育関係

◆学校給食

・食材料については、納入の際に十分に検査しています

・検査のために、食材料と調理後の給食をマイナス20度で2週間以上保管できる冷凍庫を整備しました

・2学期以降の献立においては、副食はすべて加熱調理に切りかえ、果物は包丁を使わないものを使用します

・給食調理員の研修を実施し、衛生管理の徹底を図ります

◆飲料水・プール

・貯水槽等の水質検査を月1回実施し、衛生管理に留意しています

・プールの水質管理は、1時間に1回、3カ所で検査を行います

そのほか、臨時校長会を開き、児童・生徒に対し衛生上の注意等を徹底しています。また、幼稚園協会を通じ園児等に対する指導資料を図ります。

手をよく洗いましょう

②福祉関係

・保育所（園）など福祉施設の衛生管理を徹底します

・保育所におけるプールの水質検査を30分ごとに実施します

・食材料と調理後の給食の保管などについては、学校給食と同様です

③上水道・飲料水関係

・受水槽、井戸水の衛生管理の徹底を期します（水質検査については、8月15日号「広報こしがや」1面をご覧ください）

④医療関係

・患者の受け入れ体制に万全を期しています

・病院内の衛生管理を徹底しています

手洗いの励行を

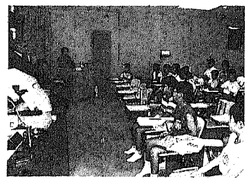
O—157は菌が口から入ることで感染します（経口感染）。手洗いなどを励行し、予防に努めれば心配はいりません。O—157に関する日常生活上の衛生管理については、8月1日号「広報こしがや」で特集しています。

問合せ
保健センター ☎78-3511
越谷保健所 ☎64-1266

こどもニュース KODOMO NEWS

8月1日、児童館コスモスとヒマワリで「子どもと市長の懇話会」が開かれました。

コスモスでの懇話会には、天文クラブの子どもたちをはじめ26人が参加。「50年後の越谷はどうなっていますか」、「児童館をふやす予定はありますか」という質問や「昆虫園をつくってほしい」、「コスモスからヒマワリに循環バスを出してほしい」という意見がありました。



児童館コスモスでの懇話会

活発な質問・意見が続々

子どもと市長の懇話会

ヒマワリでの懇話会には、生物クラブの子どもたちなど47人が参加して、市の高齢化対策やリサイクル運動についての質問、「パソコンを1人1台使えるようにしてほしい」、「越谷の歴史館みたいなものをつくってほしい」という意見を出していました。

この日、みんなが出した質問や意見は、これからの"ふるさと越谷"のまちづくりに生かされていきます。

児童館ヒマワリでの懇話会

大相模地区 コミュニティ推進協議会 大相模まつりを共催

大相模地区では去る7月27日・28日、大相模小学校旧校庭において大相模まつりが開催されました。地区コミュニティづくりとレクリエーション活動の推進を目的としたこのまつりも、今年で第19回となりました。大相模地区コミュニティ推進協議会も大相模まつり実行委員会の構成団体として共催しました。

当日はさまざまなイベントが催されましたが、なかでも子どもたちを対象とした自治会対抗ドッジボール大会や昔の遊び体験コーナー、子どもたちからお年寄りまで500人が参加し夏の夜のひとときを満喫した大盆踊り大会は、例年になく盛り上がりました。

そして今年初めて催されたのが町内婦人防火クラブによる「防災炊き出し試食会」です。今回は「包装食」という袋に米を入れて炊いたものでおむすびを作りました。参加者たちは、簡単にできる防災食に感心しながら、食体験をしました。

また、地震が体感できる「なまず号」も登場し、地震の恐ろしさを改めて知ったようです。

このように盛大に開催された大相模まつりも来年は区切りの20回目になるため、より楽しい企画を考えているところです。

公民館コーナー

申込み、問合せは各公民館へ

越ケ谷

越ケ谷4の1の1　☎65＝3093

◆**家庭教育学級**

9月19日(木)、26日(木)、10月3日(木)、9日(水)、25日(金)、全5回。午前10時～正午（10月9日は「料理実習」、午前10時～午後4時）。公民館（10月25日は館外学習）。45人（申込み順）。参加無料（実習費等の実費負担）。申込みは9月8日(日)までに公民館へ（電話可）

◆**手作りパン教室**

9月25日(水)、10月2日(水)、16日(水)、23日(水)、全4回。午前10時～午後1時。公民館。市内在住の方20人。参加費2000円（材料費）。申込みは9月10日(火)、午前10時～10時30分に参加費をお持ちのうえ公民館大会議室へ。定員を超えた場合は抽せん。定員に達しない場合は翌日から電話可

新方

北川崎258　☎76＝6491

◆**ヤング料理教室**

9月25日～11月13日の毎週水曜日、全8回。午後7時～9時。公民館。市内在住・在勤のおおむね30歳未満の方24人。参加費5500円（材料費）。申込みは9月11日(水)、午後7時～7時30分に参加費をお持ちのうえ公民館調理室へ。定員を超えた場合は抽せん。定員に達しない場合は翌日から電話可

◆**高齢者学級**

9月18日～11月6日の毎週水曜日（10月2日は除く）、10月3日(木)、午前10時～正午。弥十郎会館。55歳以上の方30人（申込み順）。受講料500円（材料費）。申込みは9月4日(水)、午前8時30分から公民館へ（電話可）

荻島

南荻島185の1　☎74＝9555

◆**ダンベル体操教室**

9月25日～11月27日の毎週水曜日、全10回。午後1時30分～3時。公民館。市内在住の成人25人（申込み順）。参加無料。申込みは9月11日(水)、午前9時から直接公民館へ

◆**バドミントン講習会**

9月14日(土)、28日(土)、10月12日(土)、19日(土)、11月9日(土)、全5回。午前10時～正午。西中学校体育館（1～3回）、市立第一体育館（4～5回）。市内在住の成人女性20人（申込み順）。参加費600円（シャトル代等）。申込みは9月5日(木)、午前9時から参加費を添えて直接公民館へ

◆**パラグライダー入門講習会**

出羽公民館と共催。9月29日(日)（雨天のときは10月6日(日)）、午前8時出羽公民館、8時10分荻島公民館集合。会場はしのいカウンティ東武（宇都宮市）。市内在住の16歳以上の方20人（申込み順）。未成年の方は保護者の承諾書が必要。参加費2000円（スクール料、保険料など）。申込みは9月14日(土)、午前10時から参加費を添えて各公民館へ

出羽

七本町7の2－2　☎62＝2854

◆**入門水彩画教室**

9月21日～11月16日の毎週土曜日、全9回。午後1時30分～3時30分。公民館。市内在住の方20人（申込み順）。材料費実費負担。申込みは9月14日(土)、午前9時30分から直接公民館へ

南越谷

南越谷5の15の4　☎85＝3708

◆**家庭教育学級**

10月3日～31日の毎週木曜日（10日を除く）、全4回。午前10時～正午。公民館。中学生をもつ親30人（申込み順）。参加無料。申込みは9月12日(木)、午前9時から（電話可）

◆**マナーアップ講座**

10月8日(火)、15日(火)、22日(火)、全3回。午後1時30分～3時30分。公民館。内容は家庭の慶事、弔事、贈答。30人（申込み順）。参加無料。申込みは9月18日(水)、午前9時から（電話可）

◆**グラスリッツェン講習会**

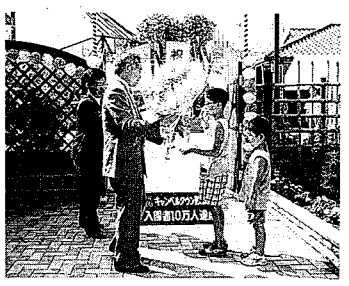
ガラスに針で模様を彫る手工芸です。9月18日(水)、25日(水)、全2回。午前10時～正午。公民館。20人（申込み順）。材料費3600円。申込みは9月7日(土)、午前9時から材料費を添えて直接公民館へ

◆**歴史講座「武蔵武士の盛衰」**

9月27日～11月8日の毎月第2・4金曜日、全4回。午後1時30分～3時30分。公民館（11月8日は午前9時から現地学習）。30人（申込み順）。参加無料（現地学習は実費負担）。申込みは9月10日(火)、午前9時から（電話可）

市政トピックス

キャンベルタウン野鳥の森開園1周年 開園以来の来園者も10万人を超える



8月24日・25日、昨年9月1日にオープンした「キャンベルタウン野鳥の森」が開園1周年を記念してイベントを催しました。両日は入園無料としたほか、野鳥当てクイズ、鳥笛作り講習会、「小鳥の上手な飼い方」講習会、ポニーやヤギなどの小動物とのふれあいコーナー、オーストラリアグッズ販売コーナーなどの楽しいイベントがいっぱいでした。

また25日には、開園以来の来園者が10万人に達しました。10万人目の来園者となったのは、花田七丁目の遠藤勇気くん（10歳）。勇気くんには花束とコアラのぬいぐるみがプレゼントされました。

さらに24日からは、今年5月9日に公立動物園では全国で初めて人工ふ化に成功したクルマサカオウムが公開されました。同時に名前の募集も行われました（募集は8月31日で締め切りました）。

行ってみたいなとなりまち

三郷市

文学講演会　小林カツ代「本と料理と生き物と」

料理研究家、エッセイストとしてテレビ、ラジオ、雑誌などで活躍中の小林カツ代さんの講演会です。

日時／10月5日(土)、午後1時20分から　**会場**／三郷市文化会館（JR武蔵野線三郷駅下車、徒歩13分）　**定員**／400人（申込み順）。

＊入場無料

申込み・問合せ　三郷市早稲田図書館（後日、整理券を郵送）☎58＝1040

八潮市

「八」の字記念日プレゼント

平成8年8月8日生まれの赤ちゃん888人に「八」の字サミットに参加した全国の10市町村からプレゼント

応募期間／9月30日(月)まで　**応募方法**／保護者の住所・氏名、赤ちゃんの名前・性別、「八」の字プレゼントをどんな方法で知ったかを明記し、郵送またはファクスで八潮市中央1の2の1、340八潮市広聴広報課（FAX95＝7367）へ。

問合せ　八潮市広聴広報課☎96＝2111

松伏町

B&G海洋センタープールがオープン中

期間／9月29日(日)まで　**時間**／①午前9時～11時30分　②午後1時30分～4時30分　③5時30分～7時30分（③のみ中学生以下の方は、保護者の送迎が必要）　**料金**／大人400円、小・中学生200円。水泳帽を着用　**休館日**／毎週月曜日、毎月第3火曜日、祝日。

＊3歳以下は入場不可

問合せ　松伏町B&G海洋センター☎92＝1291

吉川市

男女共同参画市民セミナー開催

日時／9月13日～10月25日の毎週金曜日（10月4日は除く）、全6回。午後6時50分～8時20分　**会場**／吉川市中央公民館（JR武蔵野線吉川駅北口下車、徒歩15分）　**内容**／テーマは「自分らしく生きるために」。家族をめぐる法律とわたしたち、ディベートゲーム（お茶くみ論争）など。

申込み・問合せ　吉川市社会教育課☎82＝5111

草加市

奥の細道・芭蕉講演会

日時／10月19日(土)、午後1時～3時　**会場**／アコスホール　**内容**／テーマは「芭蕉の夢」。講師は理化学研究所理事長（前東大総長）の有馬朗人氏。市立新田中学校の生徒による奥の細道の日本文と英文の朗読。

＊入場無料（要整理券）

問合せ　草加市交流文化課☎22＝0151

楽屋裏 INSIDE STORY

今号の特集は防災。昨年の夏、越谷西高の取材で甲子園へ行ったとき、電車から見た家のいくつかが屋根だけが新しく、真夏の太陽を照り返していたのを思い出します。いつ襲ってくるかわからない地震ですが、忘れてはならないのが日ごろからの備え。早速家族で防災会議を開き、取材したばかりの知識を披露しました。これであと備えるのは、編集長の雷だけ。（た）

広報 こしがや 情報かわら版

市の木：ケヤキ　ニレ科落葉高木。武蔵野の風景を思わせる代表的な木。昭和53年11月3日制定

市の花：キク　キク科多年草。美しさと香りで古くから親しまれている。昭和53年11月3日制定

市の鳥：シラコバト　ハト科キジバト属。越谷周辺に生息する珍しい鳥。昭和63年11月3日制定

平成8年
1996.9.1 | No.995

発行／越谷市　〒343 埼玉県越谷市越ケ谷四丁目2番1号　☎0489(64)2111　FAX 0489(65)6433　編集／企画部広報広聴課

皆さんの長寿をお祝いします
敬老会においでください
9月15日(祝)　サンシティ・大ホール

市では、社会の発展に努めていただいた皆さんの長寿を祝い、敬老会を開催します。

〈対象〉大正10年9月30日以前に生まれた方

＊8月下旬に該当する方に案内状を送付しました

〈日時〉9月15日(祝)、午前の部…9時受け付け、午後の部…1時受け付け

〈午前の部〉出羽・蒲生・南越谷・川柳・大相模・越ヶ谷地区

〈午後の部〉桜井・新方・増林・大袋・荻島・大沢・北越谷地区

〈会場〉サンシティ・大ホール

〈内容〉第1部…式典。第2部…民踊（越谷市連合婦人会）・歌謡・民謡ショー（松山恵子・山本謙司）

＊当日は駐車場がありません

＊案内状をお持ちください

＊お弁当、記念品を用意します

＊代理の方の出席はご遠慮ください

問合せ　高齢福祉課高齢福祉係

日曜日・祝日 ごみの収集は休みます

＊日曜日・祝日はごみの収集は休みますが、9月23日(秋分の日)は月曜地区の燃えないごみに限り収集します

問合せ　環境整備課

肖像写真撮影無料サービス

越谷敬老写真プレゼント会から肖像写真無料撮影券の寄贈がありました。券は社会福祉協議会、けやき荘、くすのき荘でお配りします。券をお持ちのうえ撮影を行う写真館へお越しください。

〈対象〉市内在住の75歳の方（大正10年4月1日～11年3月31日に生まれた方）、および75歳以上の方

＊写真館によって対象年齢が異なります

〈写真館〉▽クドウスタジオ（赤山町2の132、☎66＝3119）…75歳以上の方　▽ミヤコ写真（大沢1の4の6、☎76＝2712）…75歳の方のみ

〈撮影日時〉9月17日(火)～20日(金)（ミヤコ写真は17日、18日のみ）で、写真館の指定する日の午前10時～午後4時

〈サイズ〉カラー・キャビネ判

〈費用〉無料。2枚以上まとめて引き伸ばしは有料

問合せ　越谷市社会福祉協議会☎66＝3411

市職員を募集します

市では、平成9年4月1日以降採用の職員を募集します。

〈募集職種〉

▽看護婦（士）、助産婦
3交替制勤務可能な看護婦（士）・助産婦の免許取得者（見込み可）で、助産婦は昭和32年4月2日以降、看護婦（士）は、昭和38年4月2日以降に生まれた方…約40人

▽診療放射線技師
診療放射線技師免許取得者（見込み可）で、昭和41年4月2日以降に生まれた方…若干名

▽理学療法士
理学療法士免許取得者（見込み可）で、昭和36年4月2日以降に生まれた方…若干名

▽作業療法士
作業療法士免許取得者で、昭和36年4月2日以降に生まれた方…若干名

〈試験日〉10月20日(日)

〈選考方法〉学科試験、論文、面接、適性検査

〈書類提出〉10月15日(火)までに、市立病院庶務課へ直接お持ちください

＊募集要項は市役所人事課および市立病院庶務課でお配りしています

問合せ　市立病院庶務課☎65＝2221

9月議会が開かれます

9月定例市議会が2日から市役所議場で開かれます。日程は次の予定です。

2日　開会、市長提出議案の説明
3日　議案審査のため休会
4～6日　市政に対する一般質問
7～8日　休日のため休会
9日　市長提出議案の質疑
10～12日　決算特別委員会
13日　各常任委員会
14～16日　祝日および休日のため休会
17～19日　各常任委員会
20日　質疑・討論・採決、閉会

越谷駅西口土地区画整理審議会委員選挙

越谷駅西口土地区画整理審議会委員の任期満了に伴い、施行地区内の土地の所有者および借地権者による選挙を左記のとおり行います。

〈選挙人名簿の縦覧〉10月3日(木)～16日(水)、午前8時30分～午後5時15分。市役所3階区画整理課

〈委員の立候補受け付け〉10月28日(月)～11月7日(木)

〈投票および開票〉12月1日(日)

なお、未登記の借地権を有している方で申告されていない方、すでに申告されている方でその後変動があった方は、9月13日(金)までにお申し出ください。

問合せ　区画整理課庶務係

鷺高土地区画整理事業地内・大吉の一部 町名、住所などが変わります

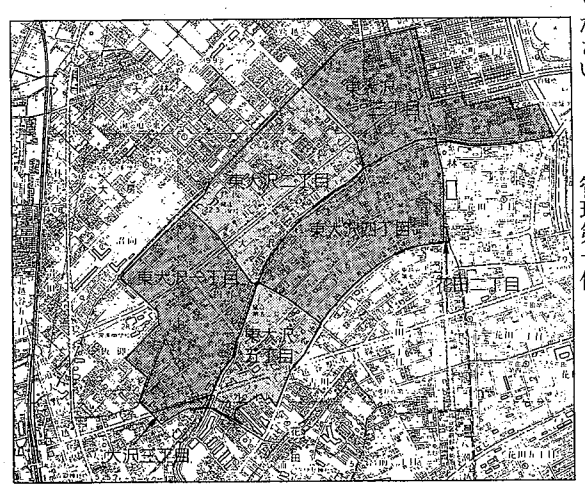
鷺高土地区画整理事業の完了等により、9月21日(土)から次の区域で町名・地番および住所が変わります。当該区域内に住所を有する方、事業所を所有する方が対象になりますのでご注意ください。

①鷺高土地区画整理事業地内⇩東大沢一丁目～五丁目、大沢三丁目、花田二丁目（町名・地番の変更があります）

②大吉の一部⇩東大沢三丁目（地番の変更はありません）

＊区域内の土地・建物の表示変更登記（土地区画整理登記）のため、9月21日(土)～12月下旬（予定）は一般の登記はできません

問合せ　①鷺高土地区画整理事業地内…区画整理課換地清算係、②大吉の一部…市民課管理第一係



川柳地区市政懇談会を開きます

日時　9月14日（土）、午後7時～9時
会場　川柳公民館
＊出席者は地元の連合自治会、コミュニティ推進協議会関係者の皆さんが中心です。個人で参加希望の方は川柳公民館（☎87－8213）にお問い合わせください
問合せ　自治振興課、広報広聴課広聴係

コレ行こうよ！ 今回のCHOICE

越谷市ふれあいの森10周年記念 育成の集い
―緑の森をみんなで育てよう―

「育成の集い」では、市民の手によるシビック・トラスト「越谷市ふれあいの森」をさらに大きな市民の森として育てるため、ヒノキに巻きついたツルなどを取り除く枝打ち作業を行います。

日程／10月12日(土)～13日(日)　**会場**／福島県二本松市あだたら地区植林地　**宿泊**／越谷市立あだたら高原少年自然の家　**対象**／市内在住の小学生以上80人（小・中学生は保護者同伴）　**参加費**／400円　**申込み**／往復はがきで（1枚につき2人まで）の氏名・住所・電話番号・年齢・性別を、返信用の表面に代表者の住所・氏名を記入し、社会教育課（〒343越ヶ谷4の2の1）へ。1人または1組（2人）につき1通。応募多数のときは9月25日(水)、午前10時から中央市民会館第8会議室で公開抽せん。

申込み 往復はがきで 9/14（消印有効）まで
問合せ　社会教育課

10月1日(火) 南部図書室オープン
（関連記事は4面に掲載）

粗大ごみ（1辺50センチ以上）の収集は☎63－5300（ゴミゼロゼロ）へ

催しご案内

MOYOOSHI-GOANNAI

市役所の電話番号は ☎64-2111

催し・ご案内の記事で問合せの電話番号がないものは上記の市役所代表電話におかけください。

観る

◆越谷市下水道展
9月9日(月)～11日(水)、午前9時～午後4時30分（9日は午後1時から、11日は3時まで）。会場は市役所ロビー。下水道の仕組みや役割をパネルや模型で紹介するほか、クイズや下水道接続相談も実施します。問合せ 下水道管理課維持係

学ぶ

◆英語検定・勉強会
▽英語検定：10月20日(日)。準2・4級は午前9時30分から、2・3級は午後、時から。会場は中央市民会館会議室。検定料2級3500円、準2級3000円、3級2000円、4級1000円。申込みは9月5日(水)～19日(木)に、検定料を添えて社会教育課へ。▽勉強会：9月29日(日)、10月3日(日)、13日(日)、午後3時30分～4時45分。会場は中央市民会館第7会議室。定員30人（申込み順）。資料代1000円。申込み・問合せ 社会教育課生涯学習担当

◆平成8年度生涯学習モデル事業「ディベート入門講座」
10月2日～30日の毎週水曜日、全5回。午後7時～9時。会場は中央市民会館研修室。定員30人（申込み順）。受講無料。申込みは9月9日(月)、午前8時30分から電話で社会教育課へ。問合せ 社会教育課生涯学習担当

◆いきいき元気塾
サラリーマン・OLの地域活動きっかけ講座。9月28日(土)、午前10時～午後5時。会場は中央市民会館第2会議室。定員80人（申込み順）。受講無料。申込みは9月9日(月)、午前8時30分から電話で社会教育課へ。問合せ 社会教育課生涯学習担当

◆越谷地区労働学院
10月15日～11月7日の毎週火曜、木曜日、11月11日(月)、13日(水)、全10回。午後6時30分～8時30分。会場は中央市民会館第2・3会議室。定員80人（申込み順）。受講無料。申込みは9月9日(月)～30日(月)に商業観光課、越谷市南工会☎66=6111、春日部労政事務所☎048=737=2136へ。問合せ 商業観光課労政係

参加する

◆こしがや青年塾（越賀塾）
10月4日(金)～11月22日(金)全7回。会場は市役所5階大会議室ほか。18歳～30歳の方40人（申込み順）。参加費2000円（当日）。当日アウトドアクッキング（バラグライダーほか）体験（実費、手打ちうどん作りなど。申込みは9月9日(月)～20日(金)に参加費を添えて直接社会教育課へ。問合せ 社会教育課生涯学習担当

◆ブレイクタイムセミナー
9月28日(土)、10月3日(水)、17日(水)、31日(水)、11月7日(水)、16日(土)、全6回。初回は午前10時～午後2時、木曜日は午後7時～9時。会場は青年の家ほか。陶芸体験やボウリングなど。県内在住・在勤・在学の20歳～35歳の男女40人（申込み順）。参加費1500円。申込みは9月21日(土)までに在記へ。問合せ 社会教育課生涯学習担当、越谷青年の家☎64=0297

◆第25回越谷市民ゴルフ大会
10月17日(水)。会場は紫カントリークラブあやめコース（野田市）。市内在住の方250人（申込み順）。参加費5000円（賞品代等）。プレー費各自負。個人戦、団体戦、18ホール、ペリア方式。申込みは9月20日(金)までに参加費を添えて各代表者へ。問合せ 社会教育課社会教育係

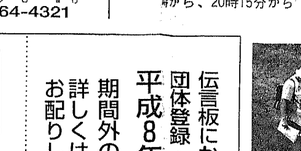
◆第10回越谷市硬式テニスレディース大会
10月1日(火)、2日(水)（予備日7日(月)）、午前8時45分受け付け。会場はしらこばと運動公園テニスコート。市内在住・在勤の女性で経験5年以上48組、5年未満48組（申込み順）。リーグ戦、トーナメント戦。参加費1組2000円（当日）。当日の雨天等の開会式は午前7時30分～8時に越谷市テニス協会・瀬田佳宏☎77=0280へ。申込みは9月6日(金)までに直接体育課へ。問合せ 体育課振興係

◆第1回ライフ・チャレンジ・ザ・ウオーク「越谷ファミリーウオーク」
10月20日(日)。中央市民会館前（東側）集合。受け付け時間は7㌔の部：午前9時、5㌔の部：9時30分、3㌔の部：10時。元荒川中土手周辺コース。市内在住の親子、ファミリー300人（申込み順）。参加無料。申込みは9月30日(月)までに体育課へ。問合せ 体育課振興係

◆硬式テニス大会（市民体育祭第1部）
10月10日(祝)（予備日13日(日)）、午前8時15分開会。会場はしらこばと運動公園テニスコート。市内在住・在勤・在学（大学生以上）の方。男子・女子・ミックスダブルス戦、6ゲーム1セットマッチ。参加費1組2500円（当日）。申込みは9月20日(金)までに直接体育課へ。問合せ 越谷市テニス協会・小高力男☎89=2711（午後6時以降）

◆みどりの村都市と農山村秋の交流フェスティバル参加バスツアー
10月12日(土)・13日(日)。12日午前8時大宮駅西口集合。1日目A：秋の味覚狩り等、B：こんにゃく作り体験等、C：そば打ち体験等。2日目はフェスティバルに参加。定員各40人（申込み順）。参加費大人1万3000円、小人1万2000円。申込みは電話で農政課光（☎048=647=3533）へ。問合せ 保険年金課国保係

◆第10回越谷マスターズ（陸上競技）
10月13日(日)（予備日11月17日(日)）、午前9時開会式。会場は越谷総合公園陸上競技場。30歳以上の方。50・100・1500・3000m、400mリレー、立ち幅跳び、走り幅跳び、走り高跳び、砲丸投げ、円盤投げ。1人3種目まで。参加費1000円（当日）。申込みは9月30日(月)までに体育課へ。問合せ 越谷市陸上競技協会、加治正則☎74=8310（午後7時以降）


身近な自然を再発見（8月の観察会）

◆彩の国「子どもフォーラム越谷大会」
9月14日(土)、午後1時30分～3時45分。会場は中央市民会館劇場。小・中学生の意見発表、知事との質問コーナー、ゲーム、マリンバ・バンドコンサート。入場無料（整理券が必要）。申込みは社会教育課へ。問合せ 社会教育課青少年指導係

◆元荒川周辺自然観察会
環境教育推進モデルゾーン事業の一つとして自然を大切にする心を育てるために行います。9月14日(土)午前9時～11時。中央市民会館裏手（葛西用水側）集合。対象は小・中学生と親。申込みは9月6日(金)までに指導課へ。問合せ 指導課指導第1係

応募する

◆ボランティア相談員
資格は当該中学区内の状況を把握し、学校教育に理解があり、子どもの悩みの相談に応じられる22歳～55歳の方。申込みは9月13日(金)までに直接学務課へ。問合せ 学務課学務係

◆第148回日本珠算連盟検定試験
10月27日(日)。1・3級…午前9時から、段位・2・4・5・6級…10時30分から。会場は草加市立草加中学校。受験料は段位2500円、1級2000円、2級1500円、3級1300円、4・6級900円。申込みは9月29日(水)・午前9時～午後4時に左記へ。問合せ 草加商工会議所☎28=8111

◆給水装置工事の責任技術者資格試験
越谷・松伏水道企業団の公認店になるためには、責任技術者の資格を持った方がいなければなりません。受験資格は次のいずれかに該当する方。①高等学校以上の土木科または建築科、または同等以上の学校を修了し、継続して2年以上給水装置工事に従事した方 ②地方公共団体で継続して3年以上給水装置工事および設計に従事した方 ③公認業者で継続して5年以上給水装置工事および設計に従事した方 ④2級配管技能士または2級管理技能士の資格を有し、継続して3年以上給水装置工事および設計に従事した方。試験は10月23日(水)、午前9時～正午。会場は市民会館議室。受講料2000円、テキスト代4800円。申込みはいずれも10月1日(水)・10月7日(水)・午後5時に水道企業団へ。問合せ 越谷・松伏水道企業団管理課庶務係☎66=3931

その他

◆優良従業員の推薦
市内に勤務している優良従業員を表彰。①永年勤続（8年4月1日現在）…10年以上20年未満、20年以上30年未満、30年以上の方 ②事業所で重大事故を未然に防止、事故発生時の人命救助、施設資材を保全した方 ③有益な発明工夫等を考案し、業務上功績のあった方。推薦は9月30日(月)までに所定の用紙に記入して左記へ。問合せ 商業観光課労政係、越谷市商工会☎66=6111

◆越谷義肢装具見学会
9月18日(水)、午前9時20分～正午。学校概要説明、授業見学など。問合せ 県立越谷義肢装具学校（船渡550）☎75=2111

◆市民温水プール（草加市柿木町）利用中止のお知らせ
9月3日(日)、午前9時～午後5時は大会開催のため利用中止となります。なお、6時以降は利用できます。問合せ 市民温水プール☎36=6994

施設ガイド

SHISETSU-GUIDE

■催し・ご案内
問合せは各施設へ。電話番号のないものは市役所代表番号☎64-2111へ

観る

◆幼児クラブ員募集
10月3日～12月12日の毎週木曜日（10月10日を除く）、全10回。4年4月2日～5年4月1日生まれの幼児と母親先組。参加費700円。申込みは9月17日(水)（必着）まで に、往復はがきに住所、氏名、生年月日、電話番号を記入し、コスモスへ（1組1枚）。定員を超えたときは抽せん

●天文クラブ員募集
9月21日～3年6月21日の毎月第3土曜日ほか全10回。小学5年生以上20人（申込み順）。申込みは9月15日(水)まで

●君だけの走る船を作ろう
9月15日(水)、午後2時～4時。小学生からお年寄りまで30人。参加無料

●ミラクルマジックショー
9月8日(日)、午後2時～3時。150人（当日受け付け）。公演は文教大学マジカルアートクリエーション

●お母さんと遊ぼう「コロコロしよう」
9月11日(水)、18日(水)、午前10時～11時。3歳以上の幼児と母親各25組（申込み順）。

●親子電子工作教室「ミニマーカーの製作」
9月14日(日)、午前9時30分～正午。小学生と親10組。材料費800円

●天体観望会「木星を見よう」
9月7日(土)、午後7時～8時30分。天候不良のときは翌日（午後5時に決定）

●歌って踊ろう
9月19日(木)、午前10時30分～11時30分。3歳以上の幼児と保護者20組（申込み順）

●ヒマワリこども演奏会
9月14日(土)、午後2時～4時。150人（先着順）。演奏は越谷市消防音楽隊

●七宝焼教室～キーホルダー作り～
9月28日(土)、午後2時～4時。小学4年生以上20人（申込み順）。材料費250円

●特別映画会
「ドン松五郎の生活」…9月14日(土)、午前10時、15日(日)、午後2時上映。「ドン松五郎の大冒険」…14日、午後2時、15日、午前10時上映

●幼児映画会
9月28日(土)、午前10時・午後3時上映。「ふしぎなメルモ」「リスのバナー」

●やってみよう！バイオ体験
9月28日(土)、10月12日(土)、午前10時～正午。小学4年生以上各日10人（申込み順）。材料費100円

●税務相談
9月12日(水)、午前10時～正午

●総合福祉相談
9月17日(水)、午前10時30分～午後3時

●健康相談
毎月、午前10時～午後3時

●9月10日(水)の午前中は、シルバーカレッジ開校日のため、教養講座の利用はできません

学ぶ

●第472回市民読書会
9月21日(土)、午後1時30分～午後4時。和室。テキストは「銀河鉄道の夜」宮沢賢治著（図書館で借りられます）

●第662回日本古典文学鑑賞講座「百人一首で遊ぶ(4)」
9月14日(土)、午後2時～4時。視聴覚ホール。参加無料

●シネマ・ライブラリー「ニューヨークベイサイド物語」
9月22日(日)、午後1時30分～3時。視聴覚ホール。定員80人

●児童文学講座「子どもと本・心の旅～10歳までの本との出会い～」
10月2日(水)・9日(水)・16日(水)、午前10時～11時30分。視聴覚ホール。3回出席できる方50人（申込み順）。講師は大扇珞子氏。申込みは9月18日(水)、午前10時から電話で

●おはなし会
毎週水曜日、午後3時30分～4時。4歳～小学6年生

●小学生のじかん
9月14日(土)、午前10時30分～11時30分。内容はおはなし会と「よわいかみつよいかた5」

●うさこちゃんのおへや
9月26日(水)、午前11時～11時30分。3歳前後の子と保護者。内容はわらべうたや絵本の読みきかせなど

●南部図書室が10月1日にオープンします（広報としがや4面に関連記事掲載）

参加する

●ふれあいファミリーデー
9月14日(日)、午前9時30分～午後4時。60歳以上の方とその家族、知人。血液の循環をよくし、高血圧に効果のある「ドクダミ風呂」を行います

●大会案内
9月1日：第36回関東9人制産業人大会（バレーボール）。4日～6日：在日朝鮮学生中央体育大会（バスケットボール）。8日：第27回越谷市空手道選手権大会、第30回埼玉スポーツ祭典バドミントン大会。15日：平成8年度吉井争奪越谷市卓球選手権大会、市民体育祭第1部市民柔道大会。16日：第11回越谷市施設管理公社理事長杯争奪ビーチボールバレー大会。22日：4地区対抗草球親善大会。26日：第2回しらこばと越谷オープン卓球大会

●トレーニング室利用中止のお知らせ
9月12日(水)、午前9時～午後5時は都合により利用中止させていただきます

伝言板

文化・スポーツなど市民活動の情報欄です。
＊掲在お載せしている会員募集の記事は、募集停止前に掲載希望を受けたものです

会員募集

活動日、会場などは予定です。変更になる場合もありますのでご了承ください

▼藤手芸クラブ
毎月第2・4水曜日、午前9時30分～正午。会場は越ヶ谷公民館。月会費500円。問合せ 土屋晋代☎77=7097

▼越谷太鼓社中
毎週月曜・木曜日、午後7時から。会場は小山宅（越ヶ谷本町）。幼稚園児～30歳くらいの男女。月会費2000円。問合せ 小山嘉代子☎62=2595

▼ふくじゅ草スポーツ少年団ラグビー
毎週日曜日、午前8時30分～正午。会場は三郷市運動公園。幼稚園児～小学生の男女。月団費1000円。問合せ 福島治☎66=7344

▼デコパージュ
①毎月第2・4火曜日、中央市民会館。②毎月第1・3金曜日、北部市民会館。いずれも午前9時30分～11時30分。入会金3000円、月会費3000円。大ホール、入場料3000円。全席自由。前売券発売中

▼汪承跌（歌と二胡コンサート）
10月3日(水)、午後7時開演。大ホール、入場料3000円。全席自由。前売券発売中

▼沢田研二ニコンサート
9月27日(金)、午後6時30分開演。大ホール、入場料S席5000円、A席4500円。全席指定

▼平松愛理コンサート・ツアー'96
9月19日(木)、午後6時45分開演。大ホール。入場料4635円。全席指定

●13日・金曜夜のコンサート…9月13日(金)、午後6時開演／サンシティクラシックアティーダイオリンリサイタル…9月14日(土)、午後2時開演／長谷川陽子チェロリサイタル…11月9日(土)、午後2時開演／松本英彦ジャズコンサート：9月26日(土)、午後6時30分開演／バリ・ガムランとダンスミニコンサート…9月28日(土)、午後2時30分開演／エレーナ・プリリョーワリサイタル：10月27日(日)、午後5時開演／歌のプロムナード・浅野由紀子とうたげん台児童合唱団のたのしい音楽会：10月27日(日)、午後2時開演／東京フィルハーモニー交響楽団・みんなでつくる1000人の交響曲…11月4日(水)、午後3時開演／松山バレエ団「くるみ割り人形」…12月1日(日)、午後3時30分開演／春風亭小朝独演会：12月12日(木)、午後6時30分開演

参加募集

●声楽特別講座Ⅱ期生
歌コン出場希望、プロ歌手希望者のための講座。11月6日(水)・13日(水)または11月17日(日)・24日(日)の2コース実施。歌の経験者でハイレベルな技術修得を希望する方各コース5人。申込みは9月8日(日)、午前9時30分から直接サンシティへ

●市民文化育成講座「クラシックバレエ・プロの秘密」
10月12日(土)、19日(土)、11月2日(土)、16日(土)、23日(土)、全5回。対象は中学生以上。受講料大人3000円、中・高生2000円。申込みは9月1日(日)、午前9時30分から直接サンシティへおいでください

●歌うエキコン館：9月8日(日)。童謡などのどが自慢大会コンサート（入場無料）。みんなで作るサンシティ・ニューイヤーコンサート…9年2月2日(日)。オーケストラをバックに歌う混声合唱団

▼文教大学言語文化研究所語学講座
10月8日(火)～12月13日(金)の毎週火曜・金曜日、全20回。英語初級・中級A・中国語初級・中級B・中国語中級・スペイン語初級・フランス語初級・7時から。外国人のための日本語・6時30分から。各講座定員20人（申込み順）。受講料2万円。申込みは9月20日(金)30日(月)に左記へ。越谷市教育委員会後援。問合せ 文教大学言語文化研究所☎74=8811

▼東武よみうり文化センター第2回合同発表会
9月12日(木)～14日(土)、午前10時～午後6時（14日は4時30分まで）。会場はアコスホール（草加駅東口イトーヨーカドー7階）。琴生・大袋・武里教室受講生の作品展示および演技（14日のみ）。入場無料。越谷市ほか後援。問合せ 東武よみうり新聞社☎87=6611

越谷青年の家

塩地3の4☎64=0297

▼遊友イン越賀「火おこし古代体験」
10月12日(土)、午前9時30分～正午。県内の小・中学校および養護学校の児童・生徒と保護者25組（申込み順）。参加費1人300円。申込みは9月18日(水)から直接青年の家へ

▼茶道講座（男子・家）
10月16日～11月27日の毎週水曜日、全7回。午後7時～9時。県内在住・在勤の方20人（申込み順）。参加費4000円。申込みは9月11日(水)、午後7時から直接青年の家へ

▼越賀まつり
9月15日(水)、午前10時～午後3時。入場無料。華道・陶芸等の展示、吹奏楽・マジックなどの発表、模擬店、バザーなど

▼ジャズダンス教室
10月4日～11月29日の毎週金曜日（11月22日を除く）、全8回。午前10時～正午。県内在住・在勤・在学の18歳以上の方（高校生を除く）20人（申込み順）。参加費1500円（保険代等）。申込みは9月6日(金)から直接青年の家へ

▼スタンズ（バスケットボール）
毎週土曜日、午後5時～7時。会場は青年の家体育館。18歳以上の女子。月会費500円、保険代年1500円。申込みは活動日に直接会場へ。問合せ 大道浩嗣☎77=6936

▼書道クラブ
毎月第1・3木曜日、午後7時～9時。会場は青年の家。18歳以上の男女各10人。月会費1000円（教材費実費）。申込みは活動日に直接会場へ

▼ナイスミティ ストレッチ
毎週火曜日、午前10時～正午。会場は南部記念会館。月会費3000円。問合せ 岡田孝子☎86=1573（午後6時まで）

▼チェリークラブ（硬式テニス）
毎週木曜日、午前10時～正午。会場は川柳公園テニスコート。1年以上経験のある方。入会金1000円、月会費2000円。問合せ 浅見いづみ☎86=9300

▼バレーボールみなみクラブ
毎週金曜日、午前9時30分～11時30分。会場は市立南体育館。月会費1000円。問合せ 島方里子☎64=6424

▼新婦人ビースフルコール
毎月第1・3水曜日、午前10時～正午。会場は北部市民会館。入会金1000円、月会費1400円。問合せ 馬場洋子☎76=0791

▼ふれあいファミリーデー
9月14日(日)、午前9時30分～午後4時。60歳以上の方とその家族、知人。血液の循環をよくし、高血圧に効果のある「ドクダミ風呂」を行います。入場無料。越谷市ほか後援。問合せ 東武よみうり新聞社☎87=6611

その他

▼文教大学言語文化研究所語学講座
10月8日(火)～12月13日(金)の毎週火曜・金曜日、全20回。英語初級・中級A・中国語初級・中級B・中国語中級・スペイン語初級・フランス語初級・7時から。外国人のための日本語・6時30分から。各講座定員20人（申込み順）。受講料2万円。申込みは9月20日(金)30日(月)に左記へ。越谷市教育委員会後援。問合せ 文教大学言語文化研究所☎74=8811

▼東武よみうり文化センター第2回合同発表会
9月12日(木)～14日(土)、午前10時～午後6時（14日は4時30分まで）。会場はアコスホール（草加駅東口イトーヨーカドー7階）。琴生・大袋・武里教室受講生の作品展示および演技（14日のみ）。入場無料。越谷市ほか後援。問合せ 東武よみうり新聞社☎87=6611

▼遊友イン越賀「火おこし古代体験」
10月12日(土)、午前9時30分～正午。県内の小・中学校および養護学校の児童・生徒と保護者25組（申込み順）。参加費1人300円。申込みは9月18日(水)から直接青年の家へ

▼茶道講座（男子・家）
10月16日～11月27日の毎週水曜日、全7回。午後7時～9時。県内在住・在勤の方20人（申込み順）。参加費4000円。申込みは9月11日(水)、午後7時から直接青年の家へ

▼越賀まつり
9月15日(水)、午前10時～午後3時。入場無料。華道・陶芸等の展示、吹奏楽・マジックなどの発表、模擬店、バザーなど

▼ジャズダンス教室
10月4日～11月29日の毎週金曜日（11月22日を除く）、全8回。午前10時～正午。県内在住・在勤・在学の18歳以上の方（高校生を除く）20人（申込み順）。参加費1500円（保険代等）。申込みは9月6日(金)から直接青年の家へ

▼スタンズ（バスケットボール）
毎週土曜日、午後5時～7時。会場は青年の家体育館。18歳以上の女子。月会費500円、保険代年1500円。申込みは活動日に直接会場へ。問合せ 大道浩嗣☎77=6936

▼書道クラブ
毎月第1・3木曜日、午後7時～9時。会場は青年の家。18歳以上の男女各10人。月会費1000円（教材費実費）。申込みは活動日に直接会場へ

▼ナイスミティ ストレッチ
毎週火曜日、午前10時～正午。会場は南部記念会館。月会費3000円。問合せ 岡田孝子☎86=1573（午後6時まで）

▼チェリークラブ（硬式テニス）
毎週木曜日、午前10時～正午。会場は川柳公園テニスコート。1年以上経験のある方。入会金1000円、月会費2000円。問合せ 浅見いづみ☎86=9300

▼バレーボールみなみクラブ
毎週金曜日、午前9時30分～11時30分。会場は市立南体育館。月会費1000円。問合せ 島方里子☎64=6424

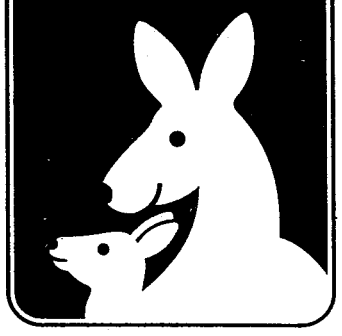
▼新婦人ビースフルコール
毎月第1・3水曜日、午前10時～正午。会場は北部市民会館。入会金1000円、月会費1400円。問合せ 馬場洋子☎76=0791

健康と暮らし

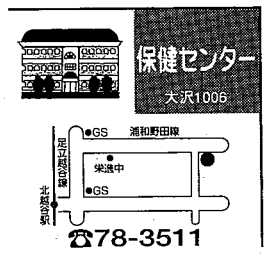
HEALTH&LIFE

問合せは各施設へ

代表番号のないものは市役所 ☎64-2111



骨粗しょう症にならないための骨密度検診



日程／左表のとおり、時間は午前9時～11時30分　**会場**／保健センター　**内容**／踵骨（しょうこつ）の超音波による骨量測定　**対象**／市内在住の30歳以上の女性（すでに骨粗しょう症と診断された方は除く）　**定員**／各日50人　**費用**／1000円　**申込み**／往復はがきの往信用の裏に住所・氏名（1通につき1人）・ふりがな・生年月日・電話番号・希望する検診日を、返信用の表に郵便番号・住所・氏名を記入し、保健センターへ。

骨密度検診日

9月20日(金)	10月 9日(水)
24日(火)	15日(火)
25日(水)	16日(水)
27日(金)	12月 2日(月)
30日(月)	3日(火)
10月 1日(火)	6日(金)
2日(水)	9日(月)
7日(月)	10日(火)
8日(火)	11日(水)

母親学級受講生募集

対象／妊娠16～23週の妊婦（初産の方優先）　**日程**／左表のとおり　**時間**／初日は午前9時45分～午後1時（昼食の会食があります）。2日目以降は午後1時30分～3時30分　**会場**／保健センター　**定員**／50人（申込み順）　**材料費**／500円　**持ち物**／テキスト「すこやかな子を生むために」、母子健康手帳、エプロン、筆記用具　**申込み**／9月17日(火)から午前中に電話で保健センターへ。

母親学級の日程（10月）

1日(火)	オリエンテーション、妊娠中の栄養
17日(木)	分べん・妊婦体操、妊娠中の保健
21日(月)	歯科保健、新生児の保育
24日(木)	もく浴実習、座談会

もく浴実習

歯科健診・相談室

日時／9月25日(水)、午後1時30分～3時　**会場**／保健センター　**内容**／歯科健診、歯科相談。治療は行いません　**定員**／35人（申込み順）　**費用**／無料　**申込み**／9月6日(金)から電話で保健センターへ。

保健婦による健康相談

健康に心配のある方はご利用ください。費用無料。

日時および会場／▽9月10日(火)、午前10時～11時30分…荻島公民館　▽11日(水)、午後1時30分～3時…大相模公民館　▽27日(金)、午前10時～11時30分…大袋公民館。

＊保健センターでは業務日は毎日（午前中）、健康相談・血圧測定・体脂肪率測定（要電話予約）を行っています

おいでください 埼玉県精神障害者家族大会

精神障害者を抱える家族どうしの連携と地域の理解を深めることを目的に開催します。主催は埼玉県精神障害者家族会連合会。

〈日時〉 9月26日(木)、午前10時～午後4時

〈会場〉 中央市民会館劇場および5階会議室

〈テーマ〉「精神障害者家族会への期待」

〈内容〉

記念講演「精神保健のいまとこれから―家族会活動に期待するもの」。講師は(社)やどかりの里理事長・谷中輝雄氏

分科会　▽第1分科会「家族会に入って何があるの―家族会活動に期待するもの―」▽第2分科会「退院したらどうするの―地域で生活するために―」▽第3分科会「作業所は地域のたまり場になれる―いろんな人のいろんな作業所へのかかわり―」

〈対象者〉 障害者および回復者、精神障害者家族会会員、精神保健ボランティア、精神保健に関心のある方

〈定員〉 340人（申込み順）

〈参加費〉 1000円（昼食および資料代）

〈申込み〉 はがきに住所・氏名・年齢・希望分科会を記入し左記へ。締め切りは9月20日(金)（消印有効）

問合せ　埼玉県家族大会実行委員会・今井哲夫（〒343越谷市西方3362）☎65＝4356

ご利用ください 老人居室整備資金融資制度

高齢者の専用居室を増築または改築する場合に必要な資金の一部を融資します。

〈融資対象者〉 市内に2年以上住所を有し、満60歳以上の親族と同居または同居しようとする方で、老人居室を真に必要とする場合

〈限度額〉 老人居室を増築または改築する場合の工事費で、1件につき200万円まで

〈融資条件〉 償還期間は、融資を受けた翌月から起算して10年以内とし、元金均等月賦償還とします。ただし、繰り上げ償還をすることができます

〈利子〉 市が利子の金額を助成します

問合せ　高齢福祉課援護係

参加しませんか こしがやエコ・バザール

こしがやエコ・バザール（不用品活用市）は、家庭に眠る不用品を活用することで、消費社会を見直し、地球にやさしい循環型の社会を築くために開きます。ぜひご参加ください。

〈日時〉 10月12日(土)、午前10時～午後2時（雨天のときは13日(日)）

〈会場〉 中央市民会館前広場

〈出店申込み〉

▽**参加資格**　家庭に眠る不用品のリサイクルを希望する個人・グループなどで営利を目的とした業者等でない方（市外の方も可）

▽**出店方法**　1区画（2・4メートル×2・2メートル）を店舗として利用し、家庭の不用品に値札をつけ、自分で販売します。売上は全額出店者のものになります

▽**募集店舗**　100店舗（申込み順）

▽**参加費**　1000円

▽**申込み**　9月2日(月)～13日(金)に参加費を添えて直接環境保全課へ

問合せ　環境保全課環境保全係

実施中です 国保加入者の健康診断

越谷市国民健康保険に加入している方を対象に健康診断を実施しています。該当する方にはがき（基本健康診査（集団）受診票）でお知らせします。なお、検査費用が一部有料（心電図…1000円、かくたん検査…500円）になりましたのでご注意ください。

日程／10月29日(火)まで　**受け付け**／午後1時～2時30分　**会場**／左表のとおり　**対象**／昭和6年4月1日～36年3月31日に生まれた被保険者

＊軽装で、受診票と上履きをお持ちのうえ、昼食を済ませておいでください

＊駐車場がありませんので、車での来場はご遠慮ください

問合せ　保険年金課国保係

国民健康保険加入者の健康診断日程

9/2(月)	北部市民会館
9/3(火)	〃
9/4(水)	〃
9/5(木)	〃
9/6(金)	川柳公民館
9/9(月)	蒲生公民館
9/10(火)	〃
9/11(水)	南部記念会館
9/12(木)	〃
9/13(金)	出羽公民館
9/17(火)	荻島公民館
9/18(水)	〃
9/19(木)	保健センター
9/20(金)	新方公民館
9/24(火)	桜井公民館
9/25(水)	〃
9/26(木)	保健センター
9/27(金)	大間野小学校
9/30(月)	千間台小学校
10/1(火)	〃
10/2(水)	桜井南小学校
10/3(木)	〃
10/4(金)	平方小学校
10/7(月)	北越谷公民館
10/8(火)	越谷コミュニティセンター
10/9(水)	〃
10/11(金)	〃
10/14(月)	宮本小学校
10/15(火)	〃
10/16(水)	大相模公民館
10/17(木)	〃
10/18(金)	増林公民館
10/21(月)	東越谷小学校
10/22(火)	弥栄会館
10/24(木)	市立第一体育館
10/25(金)	〃
10/29(火)	保健センター

休日当番医

9月1日

▷大泊クリニック☎78-6323
大泊793-5／内・小

▷多田小児科クリニック
☎63-0352
東越谷6-110-1／小

9月8日

▷関医院☎75-2707
弥十郎95／内・胃

▷中川耳鼻咽喉科☎64-3387
越ヶ谷5-2-5／耳鼻・気管

9月15日

▷吉村胃腸科クリニック
☎63-2100
越ヶ谷1-10-19／胃・内

▷さくら皮フ科クリニック
☎64-1222
東越谷6-65-2／皮

9月16日

▷小島医院☎62-8400
東越谷2-6-1／内・小・胃

▷順天堂越谷病院☎75-0321
袋山560／精

ご協力ください 愛の献血

●**9月の献血予定**

▼ふじライオンズクラブ主催
12日(木)マルヤ千間台西店

▼中央ライオンズクラブ主催
20日(金)イトーヨーカドー越谷店

▼文教大学主催
26日(木)文教大学

＊時間はいずれも午前10時～午後3時30分

●サンシティ献血ルーム（サンシティ1階南部出張所奥☎87＝3737）では、土曜、日曜日も献血ができます。受け付け時間は、午前10時～午後1時、2時～5時30分。毎週水曜日が休みです

知ってますか こんな制度 44

障害者ガイドヘルパーの派遣

重度の障害者が公的機関や医療機関等へ外出するとき、付き添い者がいない場合、ガイドヘルパーの派遣が受けられます。

対象　身体障害者手帳をお持ちの視覚障害1級、聴覚障害1～2級、および下肢・体幹障害1～2級の車いす使用の方

費用　無料（ヘルパーの交通費は実費負担）

問合せ　障害福祉課障害福祉係

薬の相談コーナー

越谷市薬剤師会

▷相談日

20日(金)・10月4日(金)

午後1時～3時

▷保健センター2階

ごみ袋は透明・半透明に

越谷市（他に草加市、八潮市、三郷市、吉川市、松伏町）では、ごみの分別の徹底と作業員の安全を図るため、燃えるごみの袋の透明・半透明化を平成8年4月から9月までの期間で試行していますが、10月から完全実施します。

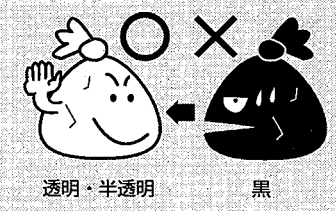
市では、袋の指定はしません。透明・半透明袋なら、あるものでかまいません。

半透明袋とは、中身が確認できる袋をいいます。デパート・スーパー等のレジ袋でも、透明・半透明のものは使用できます。

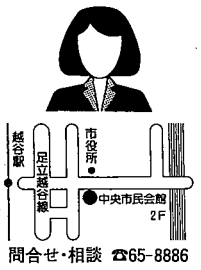
なお、10月以降は、黒いごみ袋は使えなくなりますので、試行期間中に黒い袋はできるだけ使い切っていただくようお願いします。

燃えるごみは、透明・半透明の袋で、燃えないごみは、袋から出してカゴに入れ、燃えるごみ、燃えないごみが混入しないようにご協力ください。

問合せ　環境整備課



消費生活センター



かたり商法にご注意ください

ある日「お宅の電話の回線を点検に来ました」と突然訪問され、「この回線、電話機は使えなくなります。新しいものと取り替えましょう」と言われたので契約した。NTTだと思っていたが、身分を提示されたわけでもない―。このように、思い込みで契約した後、金額が高いことに気がついて相談に来るといった事例が多発しています。

おかしいと思ったときには消費生活センターへご相談ください。

病原性大腸菌O-157（オーイチゴウナナ）に注意しましょう

（関連記事7面に掲載）

越谷保健所からのお知らせ ☎64―1266

学びませんか 緊急時の救急法

緊急時の応急手当の方法を学びます。参加無料。

日時／9月20日(金)、午後1時15分～4時45分　**場所**／越谷県税事務所大会議室　**内容**／人工呼吸法、心肺蘇生（そせい）法、止血法　**講師**／市消防職員　**定員**30人（申込み順）　**申込み**／9月11日(水)までに電話で越谷保健所庶務課へ

病原性大腸菌O-157による食中毒を防ぐため、よく手を洗いましょう